

Distr.
LIMITED

A/C.2/48/L.16
15 November 1993
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 91h повестки дня

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО: НАУКА И ТЕХНИКА
В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Колумбия* и Китай: проект резолюции

Наука и техника в целях развития

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая сохраняющуюся актуальность Венской программы действий по науке и технике в целях развития, которая была принята Конференцией Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития 1/, одобрена в резолюции 34/218 I Ассамблеи от 19 декабря 1979 года и впоследствии вновь подтверждена в резолюции 44/14 A от 26 октября 1984 года,

ссылаясь на Декларацию о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, содержащуюся в приложении к ее резолюции S-18/3 2/, Международную стратегию развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

* От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77.

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20–31 августа 1979 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.I.21 и исправления).

2/ Резолюция S-18/3, приложение.

содержащуюся в приложении к ее резолюции 45/199 3/, Повестку дня на XXI век, принятую на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию 4/ и другие резолюции и решения, принятые системой Организации Объединенных Наций по вопросу о науке и технике в целях развития,

учитывая решающее значение науки и техники, включая новые и новейшие технологии, для активизации экономического роста и развития развивающихся стран и их усилия по достижению целей, определенных Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию,

подчеркивая, что развитым странам и международным организациям необходимо поддерживать усилия развивающихся стран по формированию и расширению внутренних возможностей в области научно-технического потенциала,

признавая, что Организация Объединенных Наций должна играть центральную роль в укреплении помощи, направленной на создание в развивающихся странах внутреннего научно-технического потенциала и на облегчение доступа развивающихся стран к технологиям и передачи таких технологий развивающимся странам,

отмечая, что определенные меры экспортного контроля, применяемые многими развитыми странами, тормозят развитие науки и техники в некоторых развивающихся странах,

1. одобряет соответствующие резолюции и решения, принятые Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 1993 года на основе доклада Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее первой сессии, и рекомендует включить вопрос о координации деятельности системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в число вопросов, подлежащих рассмотрению в ходе этапа координации основной сессии Совета в 1994 году;

2. настойчиво призывает активизировать и наращивать национальные усилия и международное сотрудничество в целях развития, в частности путем оказания правительствами стран-доноров, многосторонними кредитными организациями и международными учреждениями финансовой и технической помощи, в направлении создания в развивающихся странах внутреннего научно-технического потенциала;

3. подчеркивает, что создание в развивающихся странах внутреннего научно-технического потенциала является неотъемлемым элементом их деятельности по мобилизации внутренних ресурсов для науки и техники в целях развития и поэтому должно оставаться одним из первоочередных вопросов повестки дня Организации Объединенных Наций;

3/ Резолюция 45/199, приложение.

4/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.93.I.8 и исправления), том I.

4. особо отмечает необходимость расширения и укрепления роли Организации Объединенных Наций в поддержке деятельности развивающихся стран по созданию внутреннего научно-технического потенциала, включая биотехнологию, а также важное значение укрепления общесистемной координации смежных видов деятельности, с тем чтобы система Организации Объединенных Наций в целом могла более полно учитывать соответствующие потребности развивающихся стран;

5. приветствует инициативу проведения консультативного совещания для рассмотрения путей и средств осуществления более эффективной мобилизации ресурсов для удовлетворения научно-технических потребностей развивающихся стран и просит Генерального секретаря принять меры для скорейшего проведения такого совещания;

6. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения осуществления в полном объеме программы 17 по науке и технике в целях устойчивого развития среднесрочного плана на период 1992-1997 годов и, в частности, обеспечить адекватные ресурсы для осуществления мероприятий в области науки и техники в целях развития, предложенных на двухгодичный период 1994-1995 годов в соответствии с конкретными мандатами, предусмотренными в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи;

7. подчеркивает насущную необходимость укрепления мандата Организации Объединенных Наций в области науки и техники, особенно в области технической оценки, мониторинга и прогнозирования;

8. призывает Комиссию по науке и технике в целях развития и Комиссию по устойчивому развитию при осуществлении их соответствующих мандатов эффективно взаимодействовать через Экономический и Социальный Совет;

9. признает важность сотрудничества между развивающимися странами в области науки и техники на основе их сравнительных преимуществ и взаимодополняемости и настоятельно призывает систему Организации Объединенных Наций и другие соответствующие международные, региональные или субрегиональные организации и программы, используя техническую помощь и финансирование, оказывать таким усилиям непрерывную и активную поддержку;

10. признает также потенциально важную роль Фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития в активизации создания в развивающихся странах внутреннего научно-технического потенциала и призывает страны-доноры вносить в этот Фонд щедрые взносы;

11. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции и о путях и средствах активизации деятельности Фонда и обеспечения его эффективного функционирования, в частности за счет мобилизации более крупных взносов для удовлетворения потребностей развивающихся стран.

/ ...